



NEW BRUNSWICK BOARD OF EDUCATION  
**OFFICE OF THE SUPERINTENDENT**  
268 Baldwin Street - P.O. Box 2683  
NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY 08903-2683  
OFFICE: (732) 745-5300, EXT. 5413 / FAX: (732) 745-5459

**AUBREY A. JOHNSON, Ed.D.**  
*Superintendent of Schools*

**TO:** All Parents and Guardians

**FROM:** Dr. Aubrey A. Johnson, Superintendent of Schools

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Aubrey Johnson', is placed to the right of the 'FROM:' line.

**DATE:** November 17, 2020

**RE: REMINDER--** Face Mask and Social Distancing Requirements

Given that the COVID-19 Public Health Emergency remains in effect for New Jersey, this memo serves to reiterate previously communicated district requirements regarding mandatory face masks and social distancing. These practices are put in place for the protection of all students, staff and community members. As the holiday season approaches, it is critically important that we observe these safety measures to reduce the spread of COVID-19. Today, Governor Murphy released further guidelines regarding limitations on the numbers of people gathering and encouraged people to keep holiday gatherings small, "We are urging everyone to keep their Thanksgiving plans as small as possible, because we know that indoor gatherings in homes are particularly dangerous places for COVID to spread," Murphy added. "And the smaller the gathering is, the less likely it is that someone is infected and puts their loved ones at risk. It's that simple."

We realize that this is very disappointing, as the holiday season is a time for families to gather and enjoy one another. Unfortunately, this pandemic prevents us from honoring the tradition of gathering physically. Consider using technology to connect with families through video calls this year. It is not the method that we prefer, but it is the safest for us all.


Finally, the Center on Disease Control (CDC) is also recommending that each person receive a flu shot, as this season is doubly dangerous with both the flu and COVID-19. We will only get through this together when we all take this seriously and respond accordingly. We're relying on you.



NEW BRUNSWICK BOARD OF EDUCATION  
**OFFICE OF THE SUPERINTENDENT**  
268 Baldwin Street - P.O. Box 2683  
NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY 08903-2683  
OFFICE: (732) 745-5300, EXT. 5413 / FAX: (732) 745-5459

**AUBREY A. JOHNSON, Ed.D.**  
*Superintendent of Schools*

**PARA:** Todos los Padres y Tutores

**DE:** Dr. Aubrey A. Johnson, Superintendente de Escuelas 

**FECHA:** 17 de noviembre 2020

**RE: RECORDATORIO--** Máscara Facial y Requisitos de Distanciamiento Social

Debido a que la Emergencia de Salud Pública por el COVID-19 sigue vigente en New Jersey, esta notificación sirve para reiterar los requisitos del distrito previamente comunicados con respecto a las máscaras faciales obligatorias y el distanciamiento social. Estas prácticas se han puesto en marcha para la protección de todos los estudiantes, el personal y los miembros de la comunidad. A medida que se acerca la temporada de festividades, es de vital importancia que observemos estas medidas de seguridad para reducir la propagación del COVID-19. Hoy, el Gobernador Murphy publicó otras indicaciones sobre las limitaciones en el número de personas que deben reunirse y animó a las personas a mantener las reuniones en estas festividades con un número pequeño de personas: "Estamos instando a todos a mantener sus planes de Acción de Gracias lo más pequeños posible, porque sabemos que las reuniones en interiores en los hogares son lugares particularmente peligrosos para que COVID se propague", agregó Murphy. "Y cuanto más pequeña sea la reunión, menos probable es que alguien esté infectado y ponga en riesgo a sus seres queridos. Es así de simple".

Nos damos cuenta de que esto es muy decepcionante, ya que la temporada de festividades es un momento para que las familias se reúnan y disfruten unas de otras. Desafortunadamente, esta pandemia nos impide honrar la tradición de reunirnos físicamente. Consideren el uso de la tecnología este año para conectarse con sus familias a través de videollamadas. No es el método que preferimos, pero es el más seguro para todos nosotros.

Por último, el Centro para el Control de Enfermedades (CDC) también recomienda que cada persona reciba una vacuna contra la gripe, ya que esta temporada es doblemente peligrosa tanto con la gripe como con COVID-19. Sólo superaremos esto juntos cuando todos tomemos esto en serio y respondamos como corresponde. Confiamos en todos ustedes.